**Superior Court of Washington, County of**

***워싱턴 상급 법원, 카운티***

|  |  |
| --- | --- |
| In re the marriage of:  *다음 당사자들의 결혼에 대한 건:*  Petitioner (*person who started this case*):  *청원인(본 소송을 개시한 사람):*    And Respondent (*other spouse*):  *피청원인(상대 배우자):* | No.  *번호*  **Response to Petition about a Marriage**  ***결혼에 관한 청원에 대한 답변서***  (RSP)  *(RSP)*  [ ] Revocation of Joinder (RSPRV)  *병합 철회(RSPRV)* |

**Response to Petition about a Marriage**

***결혼에 관한 청원에 대한 답변서***

***Use this form*** *to respond to a Petition for Divorce, Petition for Legal Separation, or Petition to Invalidate (Annul) Marriage.*

***본 양식을 이용하여*** *이혼 청원, 법적 별거 청원 또는 결혼 무효화(취소)에 대한 청원에 답변하십시오.*

1. Your response

*귀하의 답변*

[ ] Revocation of Joinder: I previously signed an *Agreement to Join Petition* (Joinder) in this case and I am no longer in agreement so I am filing this *Response*. (*Check Revocation of Joinder box above.*)

*병합 철회: 본인은 이전에 본 소송의 병합 청원 동의서에 서명하였으나 더 이상 이에 동의하지 않기 때문에 본 답변서를 제출합니다. (위 병합 철회에 체크.)*

Look at each section of the *Petition*. Check below to say if you agree or disagree with what the other party said in each section, or say if you don’t know because you don’t have enough information. (If you disagree with any part of a section, check “I disagree.”). List your reasons for disagreeing on page **2**.

*청원의 각 섹션을 확인하십시오. 아래에 체크하여 각 섹션에 대한 상대 당사자의 의사에 동의하는지 말씀해주시거나, 충분한 정보가 없기 때문에 모르는지 말씀해주십시오. (섹션에 동의하지 않는 부분이 있으시면 “동의하지 않음”에 체크하십시오). 동의하지 않는 이유를* ***2*** *페이지에 명시해주십시오.*

| **Section in the Petition**  ***청원서 섹션*** | **Your response (*check one*):**  ***귀하의 답변(한 항목에 체크):*** | | |
| --- | --- | --- | --- |
| **1.** *Information about the parties*  *당사자에 대한 정보* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **2.** *Information about the marriage*  *결혼에 대한 정보* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **3.** *Jurisdiction over the spouses*  *배우자에 대한 관할지* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **4.** *Request…*  *요청…* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **5.** *Name Change*  *이름 변경* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **6.** *Written Agreements*  *서면 동의서* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **7.** *Real Property (land or home)*  *부동산(토지 또는 주택)* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **8.** *Personal Property (possessions, assets or business interests of any kind)*  *개인 재산(소유물, 자산 또는 모든 종류의 사업 이익)* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **9.** *Debts*  *부채* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **10.** *Spousal Support (maintenance/alimony)*  *배우자 지원(생활비/이혼 수당)* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **11.** *Fees and Costs*  *수수료 및 비용* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **12.** *Protection Order*  *보호 명령* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **13.** *Restraining Order*  *금지 명령* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **14.** *Is one of the spouses pregnant?*  *배우자 중 한 명이 임신했습니까?* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **15.** *Children of the marriage*  *결혼을 통해 얻은 자녀* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **15.a.** *Children’s home/s*  *아동의 집* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **15.b.** *Other people with a legal right to spend time with a child*  *자녀와 시간을 보낼 법적 권리를 가진 다른 사람* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **15.c.** *Other court cases involving a child*  *자녀가 포함된 다른 법원 소송* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **16.** *Jurisdiction over the children*  *자녀에 대한 관할지* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **17.** *Parenting Plan*  *양육 계획* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **18.** *Child Support*  *자녀 양육비* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **19.** *Children from other relationships*  *다른 관계를 통해 얻은 자녀* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |
| **20.** *Other requests, if any*  *기타 요청(요청이 있는 경우)* | [ ] I agree  *동의* | [ ] I disagree  *동의하지 않음* | [ ] I don’t know  *모름* |

**If you checked “I Disagree” for any of the sections, list your reasons here:**

***어떤 섹션이든 “동의하지 않음”에 체크하신 경우 여기에 이유를 적어주십시오.***

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*Section #:*  *Reasons:*

*섹션 #: [-] 이유:*

*If you need more space, you may add more pages to this Response. Number, date, and sign each page that you add.*

*공간이 더 필요할 경우 이 답변서에 페이지를 추가하실 수 있습니다. 추가하신 각 페이지에 숫자, 날짜, 서명을 적어주십시오.*

2. Protection Order

*보호 명령*

*Do you want the court to issue a* *Protection Order as part of the final orders in this case?*

*법원이 이 소송의 최종 명령의 한 부분으로 보호 명령을 발급해줄 것을 원하십니까?*

[ ] **No** (*Skip to* ***3****.*)

***아니요****(****3****으로 건너뛰기.)*

[ ] **Yes** (*You must file a Petition for Protection Order,* form P 001*. You may file your Petition for Protection Order using the same case number assigned to this case.*)

***예****(보호 명령 청원, 양식 P 001을 제출하셔야 합니다. 이 소송에 지정된 것과 같은 소송 번호를 이용하여 보호 명령 청원을 제출하실 수 있습니다.)*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *If you need protection* ***now****, ask the court clerk about getting a Temporary Protection Order.*  ***주요사항! 지금*** *보호가 필요하신 경우, 법원 서기에게 임시 보호 명령에 대해 문의하십시오.* |

[ ] **There** **already is a *Protection Order* between my spouse and me.**

***배우자와 본인 사이에 이미 보호 명령이 내려졌습니다.***

Court that issued the order:

*명령을 발급한 법원:*

Case number:

*소송 번호:*

Expiration date:

*만료일:*

3. Restraining Order

*금지 명령*

*Do you want the court to issue a Restraining Order as part of the final orders in this case?*

*법원이 이 소송의 최종 명령의 한 부분으로 금지 명령을 발급하기를 원하십니까?*

[ ] **No** (*Skip to* ***4****.*)

***아니요****(****4****로 건너뛰기.)*

[ ] **Yes** (*Check the type of orders you want*)*:*

***예****(원하시는 명령 유형에 체크하십시오):*

[ ] **Do not disturb** – Order the Petitioner not to disturb my peace or the peace of any child listed in the *Petition*.

***방해 금지*** *– 청원인이 본인 또는 청원서에 명시된 아동이 평화롭게 생활하는 것을 방해하지 않도록 하는 명령.*

[ ] **Stay away** – Order the Petitioner not to go onto the grounds of or enter my home, workplace, vehicle, or school, and the daycare or school of any child listed in *Petition.*

***접근 금지*** *– 청원인이 나의 집, 직장, 차량 또는 학교, 및 청원서에 명시된 아동의 탁아소 또는 학교에 접근하거나 들어가지 않도록 하는 명령.*

[ ] Also, not knowingly to goor staywithin feet of my home, workplace, vehicle, or school, or the daycare or school of any child listed in *Petition*.

*또한 고의적으로**나의 집,**직장, 차량 또는 학교, 또는 청원서에 명시된 아동의, 탁아소 또는 학교로부터 [-] 피트 이내에 들어오거나 머물지 않도록 하는 명령.*

[ ] **Do not hurt or threaten** – Order the Petitioner:

***해코지 또는 위협 금지*** *– 청원인에 대한 명령:*

* Not to assault, harass, stalk, or molest me or any child listed in the *Petition*; **and**

*본인 또는 청원에 명시된 아동에 대한 폭행, 괴롭힘, 스토킹, 성추행 금지,* ***그리고***

* Not to use, try to use, or threaten to use physical force against me or the children that would reasonably be expected to cause bodily injury.

*본인이나 아동을 상대로 신체적 상해를 입힐 것으로 합리적으로 예상할 수 있는 물리력 사용, 사용 시도 또는 사용 위협 금지.*

|  |
| --- |
| ***Warning!*** *If the court makes this order, the court must consider if weapons restrictions are required by state law; federal law may also prohibit the Restrained Person from**possessing firearms or ammunition.*  ***경고!*** *법원이 이 명령을 내린 경우, 법원은 주 법에 따라 무기 금지가 필요한지 심사해야 합니다. 연방 법은 금지 대상자의**화기 또는 탄약 소지를 금지할 수 있습니다.* |

[ ] **Prohibit weapons and order surrender** – Order the Petitioner:

***무기 금지 및 포기 명령*** *– 청원인에 대한 명령:*

* Not to access, possess, or obtain any firearms, other dangerous weapons, or concealed pistol licenses until the Order ends, **and**

*명령이 종료될 때까지 화기, 기타 위험한 무기 또는 은닉 권총 면허에의 접근, 소지, 구비하지 않도록 하는 명령,* ***그리고***

* To immediately surrender any firearms, other dangerous weapons, and any concealed pistol licenses that they have in their custody, control, or possession to *(check one*)*:* [ ] the police chief or sheriff [ ] their lawyer [ ] other person (*name*)*:* .

*소지, 통제, 또는 소유한 모든 화기, 기타 위험 무기, 및 모든 은닉 권총 면허를 즉시 포기하도록 하는 명령(한 항목에 체크): [-] 경찰청장 또는 보안관 [-] 변호사 [-] 기타 다른 사람(이름):*

[ ] **Other restraining orders:**

***기타 금지 명령:***

|  |
| --- |
| ***Important!*** *If you want a restraining order* ***now****, you must file a Motion for Temporary Family Law Order and Restraining Order (*FL Divorce 223*) or a Motion for Immediate Restraining Order (Ex Parte) (*FL Divorce 221*).*  ***주요사항! 지금*** *금지 명령을 원하신다면, 임시 가족법 명령 및 금지 명령 신청(FL Divorce 223) 또는 즉시 금지 명령 신청(일방적)(FL Divorce 221)을 제출하셔야 합니다.* |

4. Requests

*요청*

I ask the court to approve the following order about my marriage (*check one*)*:*

*본인은 법원이 본인의 결혼에 대하여 다음 명령을 승인해줄 것을 요청합니다(한 항목에 체크):*

[ ] *Final* *Divorce Order (Dissolution Decree). The marriage is irretrievably broken.*

*최종 이혼 명령(해산 결정). 이 결혼은 돌이킬 수 없는 파국에 이르렀습니다.*

[ ] *Final* *Legal Separation Order*

*최종 법적 별거 명령*

[ ] *Invalid Marriage Order (Annulment Decree)*

*결혼 무효 명령(무효 결정)*

[ ] *Valid Marriage Order (Decree)*

*결혼 유효 명령(결정)*

**I also ask the court to** (*check all that apply*)*:*

***본인은 또한 법원이 다음을 해줄 것을 요청합니다****(해당하는 항목에 모두 체크):*

[ ] change the Respondent’s name to:

*피청원인의 이름을 다음으로 변경:*

*First Middle Last*

*이름* *중간 이름* *성*

[ ] approve the separation contract.

*별거 계약 승인.*

[ ] divide the property and debts as requested above (or fairly and equitably if no specific request is made).

*위 요청에 따른 재산과 부채 분할(또는 구체적인 요청이 없는 경우 공정하고 공평하게 분할).*

[ ] order reasonable spousal support as requested above (or fairly and equitably if no specific request is made).

*위 요청에 따라 합당한 배우자 지원금에 대한 명령(또는 구체적인 요청이 없는 경우 공정하고 공평하게 결정).*

[ ] order payment of lawyer fees, other professional fees, and costs for this case.

*변호사 선임료, 기타 전문가 이용료, 이 소송에서 발생한 비용의 지불 명령.*

[ ] approve a *Protection Order.*

*보호 명령 승인.*

[ ] approve a *Restraining Order.*

*금지 명령 승인.*

[ ] approve Respondent’s proposed *Parenting Plan.*

*피청구인의 양육 계획안 승인.*

[ ] approve a *Child Support Order*, according to the Washington State Child Support Schedule.

*워싱턴주 아동 양육비 일람표에 따른 자녀 양육비 명령 승인.*

[ ] other (*specify*)*:*

*기타(구체적으로 명시):*

**Respondent fills out below:**

***피청구인이 아래를 작성합니다.***

I declare under penalty of perjury under the laws of the state of Washington that the facts I have provided on this form (including any attachments) are true. [ ] I have attached (*number*)*:* \_\_\_\_\_ pages.

*본인은 워싱턴주 법률이 규정하는 위증 처벌 조항에 따라 본인이 양식에 제공한 사실이 정확하다는 것을 선서합니다. [-] (번호)을(를) 첨부했음: [-] 페이지.*

Signed at (*city and state*)*:* Date:

*서명 장소(도시 및 주):*  *날짜:*

*Respondent signs here Print name*

*피청원인 서명* *이름(정자체로 기입)*

I agree to accept legal papers for this case at (*check one*)*:*

*본인은 다음 장소에서 본 소송의 법률 서류를 수령할 것에 동의합니다(한 항목에 체크):*

[ ] my lawyer’s address, listed below:

*본인의 변호사 주소(아래에 명시):*

[ ] Email (*optional*) – Respondent agrees to accept service of legal papers for this case by email at this address:

*이메일(선택) - 피청원인은 이메일을 통해 이 주소로 이 소송에 대한 법적 서류 송달을 받을 것에 동의합니다.*

[ ] the following address (*this does* ***not*** *have to be your home address*)*:*

*다음 주소(귀하의 집 주소일 필요는* ***없습니다****):*

*Street Address or PO Box City State Zip*

*거리 주소 또는 PO Box(사서함)* *시* *주* *우편번호*

*(If this address changes before the case ends, you* ***must*** *notify all parties and the court clerk in writing. You may use the Notice of Address Change form* (FL All Family 120)*.)*

*(소송이 종료되기 전에 이 주소가 변경되면, 귀하는* ***반드시*** *모든 당사자와 법원 서기에게 서면으로 통지해야 합니다. 귀하는 주소 변경 통지 양식(FL All Family 120)을 이용하실 수 있습니다.)*

|  |
| --- |
| ***Important!***You must fill out and file a *Confidential Information form (*FL All Family 001*) with* the court clerk.  ***주요사항!*** *귀하는 반드시 기밀 정보 양식(FL All Family 001)을 작성하시고 법원 서기에게 제출하셔야 합니다.* |

**Lawyer (if any) fills out below:**

***변호사가(변호사가 있는 경우) 아래를 작성:***

*Lawyer signs here Print name and WSBA No. Date*

*변호사 서명* *정자체 이름 및 WSBA 번호* *날짜*

*Lawyer’s address City State Zip*

*변호사 주소* *시* *주* *우편번호*

Email *(if applicable):*

*이메일(해당하는 경우):*